

Sondage sur un éventuel arrosage automatisé des fairways

L'enquête sur l'arrosage des fairways lancée il y a deux semaines par le Comité, et qui dure encore jusqu'à fin août, connaît une forte participation. Outre les réponses à choix multiple aux questions, les membres ont également laissé de nombreux commentaires, posé des questions et fait part de leurs remarques. Le Comité tient à rappeler encore une fois que cette enquête ne constitue pas un vote statutaire. Il ne s'agit pas de dire oui ou non à l'arrosage des fairways. Le Comité veut prendre le pouls et connaître l'opinion du plus grand nombre possible de membres. Après l'évaluation du sondage, le Comité communiquera aux membres les résultats et décidera des prochaines étapes. Merci à tous les membres qui ont déjà participé et à tous ceux qui le feront encore.

Balles perdues au trou 12

Aucun golfeur n'est parfait, et il est toujours possible que les balles ne suivent pas la trajectoire souhaitée et partent vers la gauche ou vers la droite. Si cela arrive au trou 12 et qu'une balle atterrisse sur le terrain de l'un de nos estimés voisins, il est possible que la balle (le joueur) cause des dommages qui doivent être pris en charge par la personne responsable. Si cette personne ne peut pas être identifiée, le Club est tenu pour responsable. Malheureusement, cette situation s'est reproduite le weekend dernier.

Comportement correct attendu de la part des joueurs en cas de balles perdues au trou 12 :

- chercher à entrer en contact et signaler immédiatement l'incident aux voisins concernés, ou
- informer directement le secrétariat par téléphone, ou
- en dehors des heures d'ouverture du secrétariat, envoyer un e-mail à info@golf-wallenried.ch

L'honnêteté fait partie du Spirit of the Game et un comportement correct comme décrit ci-dessus n'est pas seulement attendu de la part des joueurs, mais il est obligatoire. Merci d'en prendre bonne note.

PPG 2025

De nombreux membres ont profité de l'offre à valeur ajoutée de la PPG au cours des dernières semaines, en particulier la semaine passée lors de la Swiss Golf Week à Wallenried. Les membres qui souhaitent verser la contribution de solidarité PPG volontaire peuvent le faire par virement bancaire via e-banking à l'aide du code QR ci-dessous (avec la mention PPG 2025), ou directement sur place au secrétariat par carte, Twint ou en espèces. Nous remercions tous les membres pour leur solidarité envers le Club et leur soutien à la valeur ajoutée que représente la PPG !



Umfrage zu einer ev. automatisierten Fairwaybewässerung

Die vor 2 Wochen vom Vorstand lancierte und noch bis Ende August dauernde Umfrage zum Thema Fairwaybewässerung erfreut sich einer regen Teilnahme. Neben den Multiple Choice Antworten zu den Fragen fanden auch viel Freitext, Zusatzfragen und Bemerkungen der Mitglieder Eintrag. Es ist dem Vorstand ein Anliegen nochmals zu erwähnen, dass es sich bei der Umfrage nicht um einen statutarischen Abstimmungsakt handelt. Es geht nicht darum Fairwaybewässerung Ja oder Nein. Der Vorstand will den Puls und die Meinung möglichst vieler Mitglieder zu diesem Thema in Erfahrung bringen. Nach der Auswertung wird der Vorstand die Resultate der Umfrage mit den Mitgliedern teilen und über die weiteren Schritte befinden. Danke allen Mitgliedern die bereits teilgenommen haben und Danke allen die dies noch tun werden.

Verlorene Bälle am Loch 12

Kein Golfer ist perfekt, es kann immer passieren dass Bälle nicht die gewünschte Flugbahn nehmen und sich nach links oder rechts verabschieden. Wenn dies am Loch 12 passiert und sich ein Ball links in die Parzellen unserer geschätzten Nachbarn verirrt, ist es möglich, dass der Ball (der Spieler) irgendeinen Schaden verursacht hat, welcher vom Schadenverursacher getragen werden muss. Ist der Schadenverursacher nicht auffindbar, haftet der Club kausal. Leider ist diese Situation am letzten Wochenende erneut eingetroffen.

Korrektes und erwartetes Verhalten der Spieler bei verirrtten Bällen am Loch 12:

- Kontakt suchen und sich direkt an Ort und Stelle bei den betroffenen Nachbarn melden, oder
- telefonisch direkt das Sekretariat informieren, oder
- ausserhalb der Öffnungszeit des Sekretariats, Email an info@golf-wallenried.ch senden

Ehrlichkeit ist Teil des Spirit of the Game im Golfsport und ein korrektes Verhalten wie oben beschrieben wird nicht nur erwartet sondern ist Pflicht. Danke für die Kenntnisnahme.

PPG 2025

Zahlreiche Mitglieder haben in den vergangenen Wochen vom PPG-Mehrwertangebot profitiert, vorallem letzte Woche wo die Swiss Golf Week in Wallenried zu Gast war. Mitglieder, welche den freiwilligen PPG Solidaritätsbeitrag leisten möchten, können dies per Überweisung per e-Banking mit untenstehendem QR-Code machen (mit Vermerk PPG 2025), oder direkt vor Ort im Sekretariat per Karte, Twint oder in Bar. Wir danken allen Mitgliedern für die Solidarität zum Club und der Unterstützung zum Mehrwert PPG!



Season Matchplays, ¼ de finale

Tous les qualifiés en ¼ de finale des Matchplays single et double sont connus. Les matches de ce tour doivent être joués jusqu'au lundi 1 septembre.

Prochains tournois et manifestations

➤ **Vendredi 1 août, Course au Drapeau**

Flag competition, ouvert à tous les membres. Strokeplay depuis les tees jaunes/rouges, chaque joueur effectue autant de coups que le résultat de l'addition du par 72 + de son course handicap. Exemple: une joueuse a un course handicap de 36 des tees rouges. Cette joueuse termine donc le tournoi après 108 (72+36) coups, et plante son drapeau. Le joueur qui plante son drapeau le plus loin remporte le tournoi. Si tous les coups ne sont pas utilisés après 18 trous, le jeu se poursuit depuis le trou 1 jusqu'au trou... Le dresscode traditionnel n'est pas en vigueur ce jour-là, tout le monde est invité à s'habiller en rouge et blanc pour le jeu (facultatif). La soirée grillade commence au restaurant dès 18h30 environ. **Important: il est indispensable de s'inscrire jusqu'au mercredi 30 juillet à 12h au plus tard pour la soirée grillade au Disnöf (CHF 45.-/personne, sans les boissons), soit au restaurant, online, ou au secrétariat!!!** La proclamation des résultats aura lieu pendant le repas, vers 21h. Les souhaits de flight peuvent être communiqués au secrétariat.

➤ **Mardi 5 août, KMU Swiss Golfturnier**

Tournoi sur invitation, départs env. 11h-14h. Restaurant OUVERT le soir à tous, pas de restrictions dues au tournoi.

➤ **Vendredi 8 août, KA&MA Einladungsturnier**

Tournoi sur invitation, départs env. 9h-13h. Restaurant OUVERT le soir à tous, pas de restrictions dues au tournoi.

➤ **Samedi 9 août, PLATSCH CUP**



Tournoi du Club, ouvert aux membres du GCCW et aux invités du sponsor. Catégorie A : single stroke play des front tees, catégorie B : single stableford des front tees. Pas de ravitaillement après 9 trous.

Après la remise des prix, tous les joueurs sont invités par Platsch à un Spaghetti-Festival (sans les boissons).

➤ **Samedi 16 août, GOLFCENTER TROPHY**



**GOLF
CENTER**

Tournoi du Club, ouvert aux membres du GCCW et aux joueurs PPG, single stableford 18 trous des front tees, comptant pour le handicap.

Comme toujours, Lucia proposera une planche de prix fournie avec de nombreux prix bruts et nets pour dames et hommes. Pas de pause ni de turn, mais bon pour une boisson au restaurant, et apéritif de remise des prix.

Vêtements logotés, action du Proshop et de Glenmuir

Profitez de notre offre spéciale et participez à cette commande groupée spéciale en remplissant le formulaire jusqu'au 17 août 2025 sur le lien :

<https://www.glenmuirpro.com/orderform/fd843>

Season-Matchplays ¼-Finals

Alle Viertelfinalteilnehmer im Einzel- und Doppelmatchplay sind bekannt. Die ¼-Final-Matches müssen bis spätestens am Montag 1. September gespielt werden.

Kommende Turniere und Anlässe

➤ **Freitag 1. August, Course au drapeau**

Fähnchen-Turnier, offen für alle Mitglieder. Strokeplay von Gelb/Rot, jeder Spieler macht so viele Schläge wie es sich aus der Addition von Par 72 + Course Handicap ergibt. Beispiel: Eine Spielerin hat ein Course Handicap von Rot von 36. Für die Spielerin ist die Turnierrunde somit nach 108 (72+36) Schlägen beendet, und das Fähnchen wird gesteckt. Wer sein Fähnchen am weitesten trägt, gewinnt. Sind nach 18 Loch noch nicht alle Schläge aufgebraucht, geht's weiter am Loch 1 bis... Der traditionelle Dresscode ist an diesem Tag ausser Kraft, es sind alle eingeladen sich zum Spiel in Rot-Weiss zu kleiden (freiwillig). Ab ca. 18:30 Uhr beginnt der Grillabend im Restaurant.

Es ist wichtig und unabdingbar sich bis spätestens Mittwochmittag 30. Juli 12.00 Uhr für den Grillabend im Disnöf (CHF 45.-/Person, trockenes Gedeck) im Restaurant, Online oder auf im Sekretariat anzumelden!!!

Die Rangverkündigung findet während dem Nachtessen statt, um ca. 21 Uhr. Flightwünsche können im Sekretariat angemeldet werden.

➤ **Dienstag 5. August, KMU Swiss Golfturnier**

Einladungsturnier mit Startzeiten zwischen ca. 11 und 14 Uhr. Restaurant abends OFFEN für alle, keine Einschränkungen wegen dem Turnier.

➤ **Freitag 8. August, KA&MA Einladungsturnier**

Einladungsturnier mit Startzeiten zwischen ca. 9 und 13 Uhr. Restaurant abends OFFEN für alle, keine Einschränkungen wegen dem Turnier.

➤ **Samstag 9. August, PLATSCH CUP**



Clubturnier, offen für GCCW-Mitglieder und Gäste des Sponsors, Kat. A Einzel-Strokeplay von den Front-Tees, Kat. B Einzel-Stableford von den Front-Tees. Keine Zwischenverpflegung nach 9 Loch.

Alle Spieler sind nach der Preisverteilung von Platsch zum Spaghetti-Festival im Restaurant eingeladen (trockenes Gedeck).

➤ **Samstag 16. August, GOLFCENTER TROPHY**



**GOLF
CENTER**

Clubturnier, offen für GCCW-Mitglieder und PPG-Gäste. Einzel-Stableford-18 Loch-Fronttees-Handicapwirksam.

Wie immer wird Lucia vom Shop zahlreiche Brutto- und Netto-Preise Damen und Herren bereitstellen.

Keine Pause und keine Zwischenverpflegung, Getränkebon für ein Drink im Restaurant, mit Aperö zur Preisverteilung.

Logokleider, Aktion vom Proshop und Glenmuir

Nutzen Sie unsere Spezialaktion und nehmen Sie an dieser Spezial Sammelbestellung bis am 17. August 2025 teil. Bestellformular unter dem Link:

<https://www.glenmuirpro.com/orderform/fd843>

Fondations pour les nouveaux abris anti-foudre

Les fondations pour deux abris anti-foudre supplémentaires ont été réalisés au départ du trou 14 et entre les trous 5 et 17. Avec le clubhouse, les tees 1 et 10, les WC aux tees 8 et 16, nous disposerons à partir de la saison 2026 d'un système d'abris anti-foudre où chaque joueur, où qu'il se trouve sur le parcours, pourra se mettre à l'abri en moins de 5 minutes. Note de la rédaction: les équipements de golf n'ont pas besoin d'abri anti-foudre et sèchent après les orages!

Le coin des Règles d'Ueli

Protéger l'ensemble des joueurs de la compétition

Un joueur en strokeplay, appelons-le Alex, a joué sa balle dans le rough et l'a retrouvée. Alex n'a toutefois pas pu identifier sa balle, il a donc décidé de la relever pour l'identifier. Le marqueur, qui se trouvait loin, n'a pas pu voir l'action d'Alex. Le troisième co-compétiteur du flight, qui se trouvait près d'Alex, a observé la scène et a cru voir qu'Alex n'avait pas marqué la balle avant de la relever. Une balle peut être relevée pour être identifiée, mais elle doit d'abord être marquée et replacée au même endroit, sinon le joueur reçoit un coup de pénalité (Règle 7.3). Bien que le co-compétiteur ait observé la situation en question, il n'a pas réagi immédiatement et n'a pas interrogé Alex sur son action.

Ce n'est qu'après que tous les joueurs aient joué leur coup au trou suivant que le co-compétiteur a fait part de son observation au marqueur. Il s'en est suivi une discussion désagréable entre Alex et son marqueur.

Après le tour, Alex et son marqueur signent la carte de score avec un résultat potentiellement faux et la remettent au secrétariat.

Contrairement au matchplay, dans un tournoi en strokeplay ou stableford chaque joueur peut défendre les intérêts de l'ensemble des participants.

C'est pourquoi la Règle 20.1c(2) déclare que tous les joueurs devraient protéger les intérêts des autres joueurs de la compétition.

Cela signifie que, contrairement à l'opinion courante selon laquelle le marqueur est seul responsable du score correct d'un joueur, tous les joueurs du flight doivent signaler les infractions aux Règles qu'ils ont observées.

Dans le but d'éviter toute disqualification, les questions relatives aux Règles doivent être clarifiées avec la direction du tournoi après la partie, avant de signer la carte de score. Dans le cas présent, le meilleur comportement aurait été le suivant:

1. Le co-compétiteur fait part de ses observations à Alex immédiatement après le coup dans le rough et les répète lors de la comparaison des scores après avoir terminé le trou.
2. Si Alex n'est pas d'accord et affirme avoir marqué la balle avant de la ramasser et ne compte pas le coup de pénalité dans son score, il est recommandé de mettre le sujet de côté pendant le tour et de clarifier la situation avec la direction du tournoi après avoir joué le dernier trou et avant de signer et de remettre la carte de score.

Si les joueurs omettent de clarifier la situation avec la direction du tournoi avant de remettre leur carte de score et s'il s'avère qu'Alex n'a pas marqué la balle, la direction du tournoi doit prendre les décisions suivantes:

1. Disqualification d'Alex pour non-respect des Règles et signature d'une carte de score avec un résultat trop bas.
2. Disqualification du marqueur pour avoir sciemment signé un résultat erroné.
3. Disqualification du co-compétiteur pour faute grave contraire au «Spirit of the Game», conformément à la Règle 1.2a.

Vorbereitete Fundamente für neue Blitzschutzunterstände

Beim Abschlag Loch 14 und zwischen den Löchern 5 und 17 wurden die Vorbereitungen für 2 neue zusätzliche Blitzschutzunterstände erstellt. Mit dem Clubhouse, Tees 1 und 10, WC Tees 8 und 16, werden wir ab der Saison 2026 über ein Blitzschutzunterstand-System verfügen, wo jeder Spieler egal wo auf dem Platz innerhalb weniger als 5 Minuten Sicherheit findet. Anmerkung der Redaktion: Golfausrüstungen haben keinen Bedarf an Blitzschutzhütten und trocknen wieder nach Gewittern!

Ueli's Regelcorner

Teilnehmerfeld schützen

Einer der Spieler in einem Zählspiel, nennen wir ihn Alex, hat seinen Ball ins Rough gespielt und gefunden. Alex konnte seinen Ball aber nicht identifizieren, so hat er sich entschieden den Ball zum Identifizieren aufzunehmen. Der Marker, der weit entfernt war, konnte die Aktion von Alex nicht sehen. Der dritte Mitbewerber im Flight, der nah bei Alex stand, beobachtete den Vorgang und glaubte gesehen zu haben, dass Alex den Ball vor dem Aufnehmen nicht markiert hatte. Ein Ball darf zum Identifizieren aufgenommen werden, muss aber vorher markiert und an die gleiche Stelle zurückgelegt werden, ansonsten gibt es einen Strafschlag (Regel 7.3). Obwohl der Mitbewerber die fragliche Situation beobachtet hatte, reagierte er nicht sofort und fragte Alex nicht nach seinem Vorgehen.

Erst nachdem alle Spieler beim nächsten Loch abgeschlagen hatten, teilt der Mitbewerber dem Marker seine Beobachtung mit. In der Folge entstand eine unangenehme Diskussion zwischen Alex und seinem Marker.

Nach der Runde unterschreiben Alex und sein Marker die Scorekarte mit dem potenziell falschen Ergebnis und geben die Scorekarte im Sekretariat ab.

Anders als im Match Play, kann in einem Zählspiel (Strokeplay/Stableford) Turnier jeder Spieler die Interessen gegenüber dem gesamten Teilnehmerfeld wahren.

Aus diesem Grund sieht die Regel 20.1c(2) vor, dass alle Spieler, die Interessen aller anderen Spieler im Teilnehmerfeld schützen sollen.

Das bedeutet entgegen der landläufigen Meinung, dass der Marker allein für das korrekte Score eines Spielers verantwortlich ist, alle Spieler im Flight beobachtete Regelverstöße ansprechen sollen.

Mit dem Ziel Disqualifikationen zu vermeiden, sollen Regelfragen nach der Runde vor dem Unterschreiben der Scorekarte mit der Spielleitung geklärt werden. In unserem aktuellen Fall wäre das beste Verhalten wie folgt gewesen:

1. Der Mitbewerber spricht seine Beobachtungen direkt nach dem Schlag im Rough bei Alex an und weist nochmal beim Abgleich der Scores nach dem fertigen spielen des Loches auf seine Beobachtung hin.
2. Falls Alex nicht einverstanden ist und bekräftigt, dass er den Ball vor dem Aufnehmen markiert hatte und sich den Strafschlag nicht zum Score dazu rechnet, ist empfohlen das Thema während der Runde ad acta zu legen und nach dem Spielen des letzten Loches und vor der Unterzeichnung und Abgabe der Scorekarte die Situation mit der Spielleitung zu klären.

Versäumen die Spieler die Klärung der Regelsituation mit der Spielleitung vor der Abgabe der Scorekarte und falls sich herausstellt, dass Alex den Ball nicht markiert hatte, müsste die Spielleitung die folgenden Entscheidungen treffen:

1. Disqualifikation von Alex für das Nichtanwenden der Regeln und unterschreiben einer Scorekarte mit einem zu tiefen Ergebnis.
2. Disqualifikation des Markers für das wissentliche Unterschreiben eines falschen Ergebnisses.
3. Disqualifikation des Mitbewerbers für ein schwerwiegendes Fehlverhalten gegen den "Spirit of the Game" gemäss Regel 1.2a.